

# Lindam® XTRA GUARD™

For the Safest Start in Life™

Lindam Limited | Unit 760 | Thorp Arch Trading Estate | Wetherby | West Yorkshire | LS23 7FW | England

www.lindam.com

UK customer careline: 0871 702 1000 or careline@lindam.com

(Mon-Fri, 10am - 4pm, UK Only. Calls cost 10 pence per minute from a BT Landline. Calls from other networks and mobiles may cost more.)

Model number: 051027

## UK. Lindam® XtraGuard™ Dual Locking Drawer Latch - Installation Instructions:

Read these instructions carefully before mounting & using the product. The child protective function of the product may be affected if you do not follow the instructions. Keep the instructions for future reference. **Note.** Latch should not be used on stoves, ovens, doors or windows.

### To Install:

1. Determine where to install your Dual Locking Drawer Latch.

**Important:** The latch must have an access gap (opening) of 3.8cm (fig i) when the latch is engaged and drawer is pulled out. This gap allows you to operate the latch effectively while keeping little ones safe.

2. Position the catch to the underside of the cabinet frame, 2.5cm (fig 1a) from the side and 4.5cm from the front. **Important:** If cabinet has protruding countertop, measure 4.5cm from the front of the countertop (fig 1b). If cabinet top is flush with drawer, measure 4.5cm from the cabinet (fig 1c). Ensure the logo is towards the front of the cabinet (fig 1d). Mark centre position of screwholes. Securely mount catch using screws provided.

3. Hold base of the latch to cupboard drawer and align it centrally to the catch. Ensure the position allows the latch to pass through the catch so the handle is in clearance (fig 2). Mark the centre position of the screw holes.

4. Securely mount the latch using the screws provided.

### Operation:

1. To dual lock - rotate the button anti-clockwise ensuring closed padlock is facing down (fig 3). To unlock and open from this position, rotate button clockwise and pull back (fig 4).

2. General use - keep button in the neutral position (fig 4) and simply pull back to disengage the lock.

3. To turn off the lock - rotate the button clockwise, ensuring the open padlock is facing down (fig 5). The latch will now be inactive and will no longer provide any protection in this state.

**To Clean:** Wipe with a clean damp cloth.

**WARNING!** Adult assembly required. This product is not suitable for heat-generating appliances. Do not use on oil or greasy surfaces. This product is a deterrent and not a substitute for adult supervision. Never leave children unattended. Discontinue use when the child is able to remove it. Keep all dangerous and toxic substances out of reach of children. If worn or damaged, remove immediately and replace as needed. Check the product regularly to ensure safe use.

## FR. Lindam® XtraGuard™ Verrou Double Fermeture Pour Tiroirs – Mode D'emploi :

Lisez attentivement ces instructions avant de monter et d'installer le produit. La fonction de protection de celui-ci peut être compromise si vous ne les suivez pas. Conservez ce mode d'emploi pour référence future. Remarque : Ce verrou n'est pas adapté pour les cuisinières, les fours, les portes et les fenêtres.

### Installation :

1. Choisissez le lieu d'installation du verrou double fermeture pour vos tiroirs.

**Important :** le verrou doit posséder un espace d'accès (ouverture) de 3,8 cm (fig i) lorsque le verrou est enclenché et le tiroir tiré. Cet espace vous permet de faire fonctionner le verrou efficacement tout en gardant les tout-petits en sécurité.

2. Placez le loquet sur le dessous du cadre du placard à 2,5 cm (fig.1a) du bord latéral et à 4,5 cm du devant. Important : si le placard possède un plan de travail saillant, comptez 4,5 cm à partir du devant du plan de travail (fig.1b). Si le dessus du placard est dans l'alignement du tiroir, mesurez 4,5 cm à partir du placard (fig.1c). Assurez-vous que le logo soit bien placé vers l'avant du placard (fig. 1d). Marquez l'emplacement des trous qui serviront aux vis. Fixez solidement le loquet à l'aide des vis fournies.

3. Maintenez la base du verrou sur le tiroir du placard et alignez son centre sur le loquet. Vérifiez que le verrou entre totalement dans le loquet (fig. 2). Marquez l'emplacement des trous qui serviront aux vis.

4. Fixez solidement le verrou à l'aide des vis fournies.

### Fonctionnement :

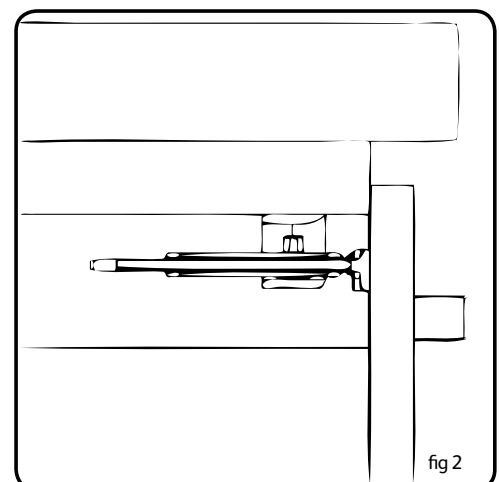
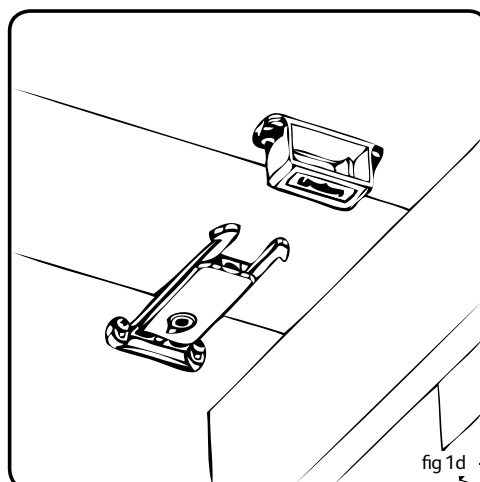
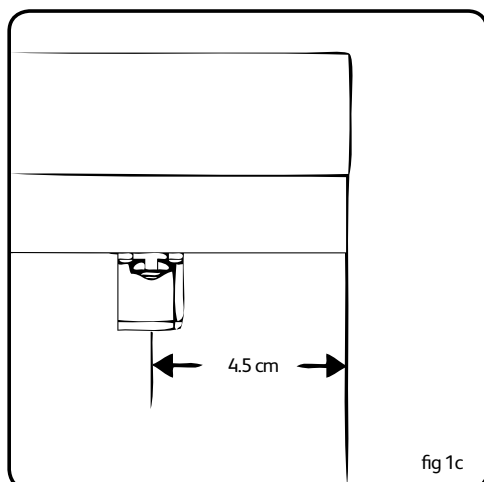
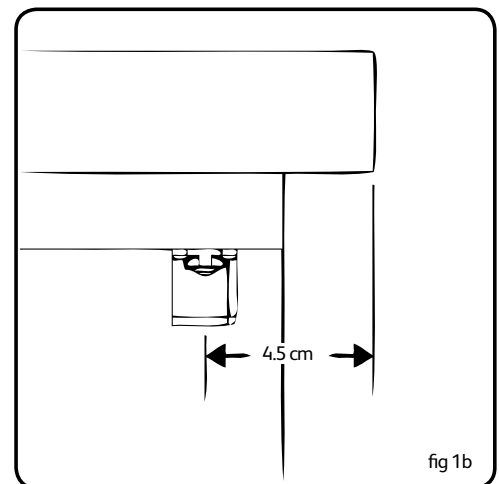
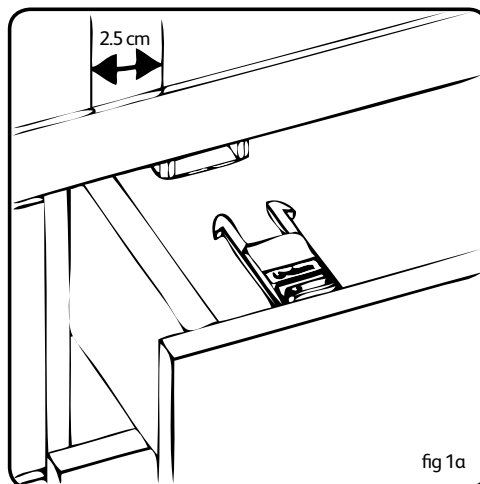
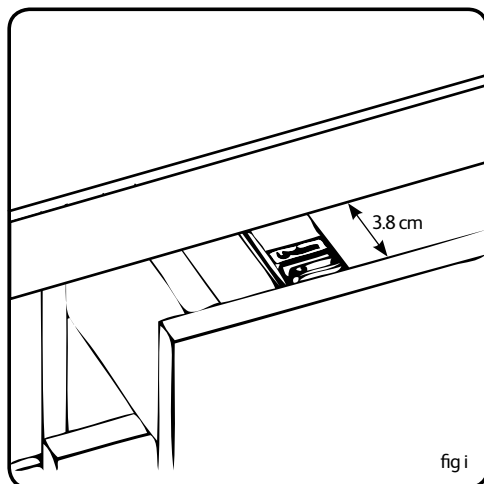
1. Pour fermer à double-tour – Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre en vous assurant que le cadenas se trouve vers le bas (fig. 3). Pour déverrouiller et ouvrir à partir de cette position, tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre et tirez (fig. 4).

2. Utilisation générale – conservez le bouton en position neutre (fig. 4) et tirez simplement pour dégager le verrou.

3. Pour fermer le verrou – tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre en vous assurant que le cadenas se trouve vers le bas (fig. 5). Le verrou est désormais inactif et n'assure alors plus aucune protection.

**Nettoyage :** Essuyez avec un chiffon propre et humide.

**AVERTISSEMENT !** Le produit doit impérativement être installé par un adulte. Ce produit ne convient pas aux appareils produisant de la chaleur. Il ne doit pas être utilisé sur des surfaces huileuses ou grasses. Ce produit a un rôle dissuasif et ne remplace pas la surveillance d'un adulte. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant est capable de l'enlever. Rangez toutes les substances dangereuses ou toxiques hors de portée des enfants. Retirez immédiatement tout produit usé ou abîmé, et remplacez-le si nécessaire. Vérifiez le produit régulièrement pour vous assurer de sa sécurité.



#### NL. Lindam® XtraGuard™ Lade met dubbele vergrendeling - Installatie-instructies:

Lees deze instructies nauwkeurig voor u het product monteert en in gebruik neemt. De kinderveilige werking van het product kan niet worden gegarandeerd als u de instructies niet opvolgt. Bewaar deze instructies voor later. Opmerking: De vergrendeling mag niet worden gebruikt op fornuizen, ovens, deuren of ramen.

- Plaatsen:**
1. Bepaal waar u uw Dubbele ladevergrendeling wilt plaatsen.
  - Belangrijk:** De lade moet een toegangsruimte (opening) van 3,8 cm hebben wanneer de vergrendeling is ingeschakeld en de lade naar buiten wordt getrokken. Binnen deze ruimte kunt u de lade effectief bedienen terwijl veiligheid voor kinderen behouden blijft.
  2. Positioneer het slot onder het kastframe, 2,5 cm (fig. 1a) van de zijkant en 4,5 cm van de voorkant. **Belangrijk:** Wanneer de kast een blad heeft dat uitsteekt, meet dan 4,5 cm vanaf de voorzijde van het blad (fig. 1b). Als het blad gelijkloopt met de lade, meet dan 4,5 cm vanaf de kast (fig. 1c). Zorg ervoor dat het logo naar de voorzijde van de kast is gericht (fig. 1d). Markeer het centreerpunt voor de schroefgaten. Bevestig het slot met de voorziene schroeven.
  3. Houd de grendelbasis op de kastlade en plaats deze centraal ten opzichte van het slot. Zorg ervoor dat de grendel vrij in het slot kan passen (fig. 2). Markeer het centreerpunt voor de schroefgaten.
  4. Bevestig de grendel op een veilige manier met de voorziene schroeven.

- Werkingswijze:**
1. Voor dubbele vergrendeling - draai de knop tegen de klok in en garandeer dat het gesloten hangslot naar beneden wijst (fig. 3). Om te ontgrendelen en te openen vanuit deze positie moet u de knop met de klok mee draaien en naar achter trekken (fig. 4).
  2. Algemeen gebruik - houd de knop in neutrale positie (fig. 4) en trek hem gewoon naar achteren om het slot te ontgrendelen.
  3. Het slot uitschakelen - draai de knop met de klok mee en garandeer dat het geopende hangslot naar beneden wijst (fig. 5). De vergrendeling is nu inactief en zal in deze status niet langer bescherming bieden.

**Schoonmaken:** Afvegen met een schone vochtige doek.

**OPGELET!** Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Dit product is niet geschikt voor toestellen die warmte produceren. Niet gebruiken op vette of oliehoudende oppervlakken. Dit product is een afschrikmiddel en geen vervanging van toezicht door een volwassene. Laat kinderen nooit alleen. Gebruik het product niet meer wanneer het kind het kan verwijderen. Houd alle gevaarlijke en giftige stoffen buiten bereik van kinderen. Verwijder het product onmiddellijk wanneer het is versleten of beschadigd en vervang het indien nodig. Controleer het product regelmatig om veilig gebruik te verzekeren.

#### DE. Lindam® XtraGuard™ Zweifach-Sicherheitsverriegelung für Schubladen - Installationshinweise:

Bitte lesen Sie diese Hinweise vor Montage und Gebrauch des Produkts sorgfältig durch. Die Kinderschutzfunktion des Produkts kann beeinträchtigt sein, wenn Sie die Hinweise nicht einhalten. Bitte bewahren Sie die Anleitung für den späteren Bezug auf. Hinweis: Diese Sicherheitsverriegelung ist nicht für Herd, Ofen, Türen und Fenster geeignet.

- Montage:**
1. Überlegen Sie zunächst, wo Sie die Sicherung montieren möchten.
  - Wichtig:** Die Sicherung muss eine Zugangsöffnung von 3,8 cm (fig. i) haben, wenn sie aktiv ist und die Schublade herausgezogen wird. Diese Öffnung ermöglicht die wirksame Bedienung und bietet gleichzeitig Sicherheit für die Kinder.
  2. Allgemeinere Gebrauch - Der Knopf bleibt in neutraler Stellung (Bild 4). Ziehen Sie ihn einfach zurück, um die Sicherung zu lösen.
  3. Entriegeln - Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass die geöffnete Sicherung nach oben zeigt (Bild 5). Die Sicherung ist jetzt nicht aktiv und bietet keine Sicherheit.
- Reinigung:** Mit feuchtem Tuch abwischen.
- ACHTUNG!** Montage nur durch erwachsene Personen. Dieses Produkt ist nicht für wärmeerzeugende Geräte geeignet. Nicht auf öligen oder fettigen Flächen benutzen. Dieses Produkt ist nur eine Sicherung. Es ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch einen Erwachsenen. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind in der Lage ist, dieses selbst zu entfernen. Bewahren Sie alle gefährlichen und giftigen Substanzen vor Kindern sicher verschlossen auf. Bei Verschleiß oder Beschädigung entfernen Sie das Produkt unverzüglich und ersetzen Sie es bei Bedarf. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sicheren Gebrauch.

- Gebrauch:**
1. Verriegeln - Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass die verriegelte Sicherung nach unten zeigt (Bild 3). Zum Entriegeln und Öffnen aus dieser Position drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie zurück (Bild 4).
  2. Allgemeinere Gebrauch - Der Knopf bleibt in neutraler Stellung (Bild 4). Ziehen Sie ihn einfach zurück, um die Sicherung zu lösen.
  3. Entriegeln - Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass die geöffnete Sicherung nach oben zeigt (Bild 5). Die Sicherung ist jetzt nicht aktiv und bietet keine Sicherheit.

**Reinigung:** Mit feuchtem Tuch abwischen.

**ACHTUNG!** Montage nur durch erwachsene Personen. Dieses Produkt ist nicht für wärmeerzeugende Geräte geeignet. Nicht auf öligen oder fettigen Flächen benutzen. Dieses Produkt ist nur eine Sicherung. Es ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch einen Erwachsenen. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind in der Lage ist, dieses selbst zu entfernen. Bewahren Sie alle gefährlichen und giftigen Substanzen vor Kindern sicher verschlossen auf. Bei Verschleiß oder Beschädigung entfernen Sie das Produkt unverzüglich und ersetzen Sie es bei Bedarf. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sicheren Gebrauch.

#### ES. Lindam® XtraGuard™ Pestillo de seguridad doble para cajones - Instrucciones de instalación:

Lea estas instrucciones detenidamente antes de montar y usar el producto. La función de protección infantil pudiera verse afectada si no sigue las instrucciones. Guarde estas instrucciones para futura referencia. Nota: El pestillo de seguridad doble no debe utilizarse en cocinas, hornos, puertas y ventanas.

- Para instalar:**
1. Establezca donde desea instalar el pestillo de seguridad doble para cajones.
  - Importante:** El pestillo debe tener un hueco de acceso (abertura) de 3,8 cm (fig. i) cuando el pestillo está acoplado y el cajón está abierto. Este hueco permite accionar el pestillo de forma eficaz al tiempo que mantiene fuera del cajón a los niños.
  2. Coloque el cierre en la sección inferior de la carcasa del armario, a 2,5 cm (fig. 1a) del lateral y a 4,5 cm de la sección frontal. **Importante:** Si la encimera sobresale del armario, mida 4,5 cm desde la sección frontal de la encimera (fig. 1b). Si el armario está a ras con el cajón, mida 4,5 cm desde el armario (fig. 1c). Asegúrese que el logotipo quede orientado hacia la sección frontal del armario (fig. 1d). Marque la posición central de los orificios para los tornillos. Monte el cierre de forma segura utilizando los tornillos provistos.
  3. Sujete la base del pestillo en el cajón del armario y alinee su centro con el cierre. Compruebe que la posición permita que el pestillo pase a través del cierre para que el asidero quede libre (fig. 2). Marque la posición central de los orificios para los tornillos.
  4. Monte el pestillo de forma segura utilizando los tornillos provistos.

- Funcionamiento:**
1. Para accionar el cierre doble - gire el botón hacia la izquierda comprobando que el candado cerrado está orientado hacia abajo (fig. 3). Para abrir el pestillo y el cajón desde esta posición, gire el botón hacia la derecha y tire hacia atrás (fig. 4).
  2. Uso general - mantenga el botón en la posición neutra (fig. 4) y tire hacia atrás para desacoplar el cierre.
  3. Para desactivar el cierre - gire el botón hacia la derecha comprobando que el candado abierto esté orientado hacia abajo (fig. 5). Ahora el pestillo estará inactivo y no ofrecerá protección en esta condición.

**Para limpiar:** Limpiar con un paño limpio húmedo.

**¡ADVERTENCIA!** El montaje debe realizarlo un adulto. Este producto no es apto para aparatos que generan calor. No lo utilice en superficies aceitosas o grasientas. Este producto es un elemento disuasorio en lugar de un sustituto de la supervisión de una persona adulta. Nunca deje solos a los niños. Deje de utilizarlo cuando el niño sea capaz de quitarlo el solo. Mantenga lejos del alcance de los niños todas las sustancias peligrosas y tóxicas. Si está desgastado o dañado, quítelo inmediatamente y cámbielo por otro según sea necesario. Inspeccione el producto periódicamente para asegurar el uso seguro del mismo.

#### IT. Lindam® XtraGuard™ Blocca cassetti a doppio uso - Istruzioni di installazione:

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di effettuare il montaggio e utilizzare il prodotto. La funzione del prodotto di protezione del bambino potrebbe essere compromessa se non si seguono le istruzioni a dovere. Conservare le istruzioni. Nota: Il blocco cassetti/armadi non deve essere utilizzato su stufe, forni, porte o finestre.

- Per installare:**
1. Decidere dove installare il bloccacassetti a doppio uso.
  - Importante:** il bloccacassetti deve consentire uno spazio di accesso (apertura) di 3,8 cm (fig. i) quando viene inserito e il cassetto viene estratto. Tale apertura permette al bloccacassetti di funzionare correttamente, proteggendo i più piccoli.
  2. Posizionare il fermo sotto il telaio del mobile, a 2,5 cm (fig. 1a) dal lato e 4,5 cm rispetto al davanti. **Importante:** se il mobile presenta un piano di lavoro sporgente, misurare 4,5 cm rispetto alla parte anteriore del piano (fig. 1b). Se il mobile è a filo con il cassetto, misurare 4,5 cm rispetto al mobile stesso (fig. 1c). Fare in modo che il logo si trovi davanti rispetto al mobile (fig. 1d). Segnare il punto centrale in cui si desiderano effettuare i fori per le viti. Montare bene il fermo utilizzando le viti in dotazione.
  3. Tenere la base del bloccacassetti contro il cassetto e allinearla al fermo in posizione centrale. Verificare che la posizione consenta al bloccacassetti di passare attraverso il fermo in modo da potere agire sulla maniglia (fig. 2). Segnare il punto centrale in cui si desiderano effettuare i fori per le viti.
  4. Montare bene il bloccacassetti utilizzando le viti in dotazione.

- Funzionamento:**
1. Per il doppio bloccaggio, ruotare il pulsante in senso antiorario facendo sì che il lucchetto in posizione chiusa sia rivolto verso il basso (fig. 3). Per sbloccare e aprire da questa posizione, ruotare il pulsante in senso orario e tirare indietro (fig. 4).
  2. Per un uso generico, tenere il pulsante in posizione neutra (fig. 4) e tirare semplicemente indietro per disattivare il bloccaggio.
  3. Per disattivare il bloccaggio, ruotare il pulsante in senso orario facendo sì che il lucchetto in posizione aperta sia rivolto verso il basso (fig. 5). In questo stato, il bloccacassetti non sarà più attivo e non fornirà alcuna protezione.

**Per pulire:** Passare un panno pulito e umido.

**AVVERTENZA!** Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta. Il prodotto non è adatto a elettrodomestici a generazione di calore. Non utilizzare su superfici unte o scivolose. Il presente prodotto è un deterrente e non sostituisce la supervisione degli adulti. Non lasciare mai soli i bambini. Interrompere l'uso quando il bambino è in grado di rimuoverlo. Tenere tutte le sostanze tossiche, che possono costituire una fonte di pericolo, fuori dalla portata dei bambini. Se usurato o danneggiato, rimuovere subito il blocco cassetti/armadi ed eventualmente sostituirlo. Controllare il prodotto regolarmente per garantirne la sicurezza d'uso.

